

**DICHIARAZIONE PER LA PUBBLICITA' DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE
(LEGGE 5 LUGLIO 1982, N. 441, PUBBLICATA SULLA G.U. N. 194 DEL 16 LUGLIO 1982)**

**VARIAZIONI INTERVENUTE IN RAPPORTO ALL'ULTIMA DICHIARAZIONE PRESENTATA
E PUBBLICATA NEL BOLLETTINO DELLA DOCUMENTAZIONE PATRIMONIALE 2009**

D I C H I A R A N T E

Cognome	Nome	Data di nascita	Stato civile
Narducci	Franco	02.10.1947	coniugato

Attesto che nessuna variazione patrimoniale è intervenuta in rapporto all'ultima dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino della documentazione patrimoniale 2009*.

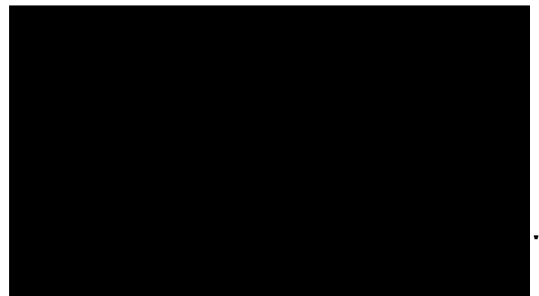
OPPURE

Attesto che in rapporto all'ultima dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino della documentazione patrimoniale 2009* sono intervenute le seguenti variazioni:

Area for listing variations, currently blank with horizontal dotted lines.

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.

Data 10.02.2011



CUD 2010

CERTIFICAZIONE DI CUI ALL'ART. 4, COMMI 6-ter e 6-quater, DEL D.P.R. 22 LUGLIO 1998, n. 322, RELATIVA ALL'ANNO 2009

EURO

DATI RELATIVI
AL DATORE DI
LAVORO, ENTE
PENSIONISTICO
O ALTRO
SOSTITUTO
D'IMPOSTA

Codice fiscale
80442710580
Comune
ROMA
Telefono, fax
T0667601

Cognome o Denominazione
CAMERA DEI DEPUTATI
Prov. Cap
RM 00186
Indirizzo di posta elettronica
PIAZZA DEL PARLAMENTO N.24
Codice attività
841110
Codice sede

PARTE A DATI GENERALI

DATI RELATIVI
AL DIPENDENTE,
PENSIONATO O
ALTRO PERCETTORE
DELLE SOMME

Codice fiscale
1 NRDFNC47R02I238F
Cognome
2 NARDUCCI
Nome
3 FRANCO ADDOLORATO GI

Sesso
(M o F)
4 M
Data di nascita
5 giorno mese anno
02 | 10 | 1947
Comune (o Stato estero) di nascita
6 SANTA MARIA DEL MOLISE
Prov. nasc.
(sigla)
7 IS
Previdenza
complementare
8
Data iscrizione al fondo
9 giorno mese anno
Eventi
eccezionali
11 0

DOMICILIO FISCALE AL 1/1/2009

Comune
12 ROMA
Provincia (sigla)
13 RM
Codice comune
14 H501

DOMICILIO FISCALE AL 31/12/2009 O ALLA DATA DI CESSAZIONE DEL RAPPORTO DI LAVORO SE PRECEDENTE

Comune
15
Provincia (sigla)
16
Codice comune
19

DOMICILIO FISCALE ALL' 1/1/2010

Comune
17
Provincia (sigla)
18
Codice comune
19

PARTE B DATI FISCALI

DATI PER LA EVENTUALE
COMPILAZIONE
DELLA DICHIARAZIONE
DEI REDDITI

Redditi per i quali è possibile fruire della
detrazione di cui all'art. 13, commi 1, 2, 3 e 4 del Tuir
1 0,00
Redditi per i quali è possibile fruire della
detrazione di cui all'art. 13, commi 5 e 5-bis del Tuir
2 135.318,48
Numero di giorni per i quali spettano le detrazioni
di cui all'art. 13, commi 1, 2, 3 e 4 del Tuir
Lavoro dipendente
3 0
Pensione
4 0

Addizionale comunale all'Irpef

Ritenute Irpef
5 51.356,95
Addizionale regionale all'Irpef
6 1.894,46
Acconto 2009
10 196,75
Saldo 2009
11 479,84
Acconto 2010
13 202,98
Ritenute Irpef sospese
14 0,00

Addizionale regionale
all'Irpef sospesa
15 0,00
Acconto 2009
17 0,00
Saldo 2009
18 0,00
Primo acconto Irpef
trattenuto nell'anno
21 0,00
Secondo o unico acconto
Irpef trattenuto nell'anno
22 0,00
Acconti Irpef sospesi
23 0,00

Acconto addizionale
comunale all'Irpef
24 0,00
Acconto addizionale comunale
all'Irpef sospeso
25 0,00
Credito Irpef non rimborsato
30 0,00
Credito di addizionale regionale
all'Irpef non rimborsato
31 0,00
Credito di addizionale comunale
all'Irpef non rimborsato
32 0,00

Imposta lorda
33 51.356,95
Detrazioni per carichi di famiglia
34 0,00
Detrazioni per famiglie numerose
35 0,00
Credito riconosciuto
per famiglie numerose
36 0,00
Credito non riconosciuto
per famiglie numerose
37 0,00

Credito per famiglie
numerose recuperato
38 0,00
Detrazioni per lavoro dipendente,
pensioni e redditi assimilati
39 0,00
Detrazioni per oneri
40 0,00
Detrazioni per canoni
di locazione
41 0,00
Credito riconosciuto
per canoni di locazione
42 0,00

Credito non riconosciuto
per canoni di locazione
43 0,00
Credito per canoni
di locazione recuperato
44 0,00
Totale detrazioni
45 0,00
Credito d'imposta per
le imposte pagate all'estero
46 0,00
Detrazione fruita
comparto sicurezza
50 0,00

Compenso erogato
comparto sicurezza
51 0,00
Contributi previdenza
complementare esclusi dai redditi
di cui ai punti 1 e 2
52 0,00
Contributi previdenza
complementare non esclusi dai
redditi di cui ai punti 1 e 2
53 0,00
Contributi previdenza complementare lavoratori di prima occupazione
Versati nell'anno
54 0,00
Importo totale
55 0,00

Previdenza complementare
per familiari a carico
56 0,00
Totale oneri sostenuti
esclusi dai redditi indicati
nei punti 1 e 2
58 0,00
Totale oneri per i quali è
prevista la detrazione d'imposta
59 0,00
Contributi versati a enti e casse
aventi esclusivamente
fini assistenziali
60 0,00
Assicurazioni
sanitarie
62
Applicazione
maggiore
ritenuta
63

Casi
particolari
64
Bonus erogato
65 0,00

ALTRI DATI

DATI RELATIVI
AI CONGUAGLI

INCAPIENZA IN SEDE DI CONGUAGLIO

Irpef da trattenere dal sostituto
successivamente al 28 febbraio
70 0,00
Irpef da versare all'erario
da parte del dipendente
72 0,00
Totale redditi conguagliato
già compreso nel punto 1
73 0,00
Totale redditi conguagliato
già compreso nel punto 2
74 0,00

SOMME EROGATE
PER L'INCREMENTO
DELLA PRODUTTIVITÀ
DEL LAVORO

SOMME EROGATE PER L'INCREMENTO DELLA PRODUTTIVITÀ DEL LAVORO

Totale redditi
90 0,00
Totale ritenute operate
91 0,00
Ritenute sospese
92 0,00
Vedere istruzioni
93

REDDITI ASSOGGETTATI
A RITENUTA A TITOLO
DI IMPOSTA

REDDITI ASSOGGETTATI A RITENUTA A TITOLO DI IMPOSTA

Totale redditi
99 0,00
Totale ritenute Irpef
100 0,00
Totale addizionale
regionale all'Irpef
101 0,00
Totale ritenute Irpef sospese
102 0,00
Totale addizionale regionale
all'Irpef sospesa
103 0,00

COMPENSI RELATIVI
AGLI ANNI PRECEDENTI

COMPENSI RELATIVI AGLI ANNI PRECEDENTI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA (da non indicare nella dichiarazione dei redditi)

Totale compensi arretrati per i quali è possibile fruire delle detrazioni		Totale compensi arretrati per i quali non è possibile fruire delle detrazioni		Totale ritenute operate		Totale ritenute sospese	
112	0,00	113	0,00	114	0,00	115	0,00

TRATTAMENTO DI FINE
RAPPORTO, INDENNITÀ
EQUIPOLLENTI, ALTRE
INDENNITÀ E PRESTAZIONI
IN FORMA DI CAPITALE

INDENNITÀ E SOMME SOGGETTE A TASSAZIONE SEPARATA (da non indicare nella dichiarazione dei redditi)

Indennità, acconti, anticipazioni e somme erogate nell'anno		Acconti ed anticipazioni erogati in anni precedenti		Detrazione		Ritenuta operata nell'anno		Ritenute sospese	
124	0,00	125	0,00	126	0,00	127	0,00	128	0,00
Ritenute operate in anni precedenti		Ritenute di anni precedenti sospese		Quota spettante per indennità erogate ai sensi art. 2122 c.c.		TFR maturato fino al 31/12/2000 e rimasto in azienda		TFR maturato dall' 1/1/2001 e rimasto in azienda	
129	0,00	130	0,00	131	0,00	132	0,00	133	0,00
TFR maturato fino al 31/12/2000 e versato al fondo		TFR maturato dall' 1/1/2001 al 31/12/2006 e versato al fondo		TFR maturato dall' 1/1/2007 e versato al fondo					
134	0,00	135	0,00	136	0,00				

PARTE C

DATI
PREVIDENZIALI
ED ASSISTENZIALI
INPSSEZIONE 1
LAVORATORI
SUBORDINATISEZIONE 2
COLLAB. COORDINATE
E CONTINUATIVE

1	Matricola azienda	Ente pensionistico		4	Imponibile previdenziale	CONTRIBUTI DOVUTI		
		INPS	Altro			Sono stati interamente versati	Sono stati parzialmente versati	Non sono stati versati
	0	2	3		0,00	5	6	7
8	Contributi a carico del lavoratore trattenuti				MESI PER I QUALI È STATA PRESENTATA LA DENUNCIA EMens			
	0,00				Tutti 10	Tutti con l'esclusione di		
					11			
					T	G	F	M
						A	M	G
						L	A	S
						O	N	D

12		Compensi corrisposti al collaboratore		13		Contributi dovuti		14		Contributi a carico del collaboratore trattenuti		15		Contributi versati	
		0,00				0,00				0,00				0,00	
MESI PER I QUALI È STATA PRESENTATA LA DENUNCIA EMens															
		Tutti				Tutti con l'esclusione di									
		16				17									
		T				G				F				M	
						A				M				G	
						L				A				S	
						O				N				D	

DATI
PREVIDENZIALI
ED ASSISTENZIALI
INPDAP

18	Codice fiscale Amministrazione	19	Codice identificativo INPDAP	20	Codice identificativo attribuito da SPT del MEF	Cassa				25	Anno di riferimento
						Pens.	Prev.	Cred.	Enpdep		
						21	22	23	24		
						0	0	0	0		0
Totale imponibile pensionistico		Totale contributi pensionistici		Totale imponibili TFS		Totale contributi TFS		Totale imponibile TFR			
26	0,00	27	0,00	28	0,00	29	0,00	30			
											0,00
Totale contributi TFR		Totale imponibile Cassa Credito		Totale contributo Cassa Credito		Totale imponibile ENPDEP		Totale contributi ENPDEP			
31	0,00	32	0,00	33	0,00	34	0,00	35			
											0,00

ANNOTAZIONI



STEUERERKLÄRUNG

2009

Natürliche Personen

Adressnummer

1234.5678.09

Herr und Frau
Narducci-Hübscher
Franco und Patrizia
Luegetenweg 6
5610 Wohlen

KOPIE

--> Fehler --> Richtige Adressnummer eintragen; oben rechts!
Personalien, Berufs- und Familienverhältnisse am 31.12.2009

Die Steuererklärung ist mit dem Wertschriftenverzeichnis und weiteren Hilfsformularen bis 31.03.2010 dem Gemeindesteuerveramt einzureichen. Die beiliegende Wegleitung erleichtert Ihnen das Ausfüllen.

Füllen Sie zuerst die Hilfsschemata aus. Sie erleichtern sich dadurch das Ausfüllen der Steuererklärung.

	Einzelpers./Ehemann/Partner	Ehefrau/PartnerIn
Geburtsdatum	02.10.1947	09.07.1950
Beruf / Tätigkeit		
Erwerbsaufnahme/ Ende Lehre 2009		
Tarifbestimmung: ☒ verheiratet (ungetrennt) ☐ nicht verheiratet / getrennt ☐ allein mit Kindern zusammenlebend		
☐ Rückfragen in dieser Steuersache sind an folgende Adresse zu richten:	☐ Bevollmächtigte/r Vertreter/in zur Entgegennahme von Auflagen, der einer Kopie der Veranlagungsverfügung (beachten Sie die Hinweise auf Seite 8 der Wegleitung)	
Adresse:	Adresse:	
Telefon:	Telefon:	

Minderjährige oder in beruflicher Ausbildung stehende Kinder, für deren Unterhalt Sie aufkommen:

Vorname, Name	Geburtsdatum	Im Haushalt der steuerpflichtigen Person	Schule oder Lehrfirma (wenn in Ausbildung)	voraussichtlich bis	Unterhaltsbeiträge des anderen Elternteils
Rebecca	01.01.1980	☒ ja ☐ nein	AKAD College / Gymnasiale Matura		☐ ja ☐ nein
Maximilian	01.01.1984	☒ ja ☐ nein	Uni Zürich		☐ ja ☐ nein
		☐ ja ☐ nein			☐ ja ☐ nein
		☐ ja ☐ nein			☐ ja ☐ nein
		☐ ja ☐ nein			☐ ja ☐ nein
==> Anzahl Kinder: 2 (für automatische Berechnung wichtig! - Kann manuell angepasst werden.)					

Weitere Angaben

Haben Sie im Jahr 2009 eine ☐ Schenkung oder Vermögen aus ☐ Erbschaft von Todes wegen erhalten, oder sind Sie neu an einer ☐ Erbengemeinschaft beteiligt? (Bitte unten stehende Angaben machen)

Erhalten von (Name, Wohnort, Verwandtschaftsgrad):	Datum	Betrag

Haben Sie im Jahr 2009 eine Schenkung ausgerichtet? ☐ ja ☒ nein (Wenn ja, bitte unten stehende Angaben machen)

Ausgerichtet an (Name, Wohnort, Verwandtschaftsgrad):	Datum	Betrag

Haben Sie im Jahr 2009 Kapitalzahlungen aus beruflicher oder gebundener Vorsorge, Einmalprämienversicherungen, Lebensversicherungen usw. erhalten? (Wenn ja, bitte Bescheinigung beilegen) ☐ ja ☒ nein

Haben Sie bisher nicht versteuertes Einkommen und Vermögen, das Sie zur Nachbesteuerung anmelden wollen? (Wenn ja, bitte Aufstellung und Belege beilegen) ☐ ja ☒ nein

2

Einkünfte im In- und Ausland

Reg.Nr.: 1234.5678.09

der/des Steuerpflichtigen, seiner Ehefrau und der minderjährigen
Kinder, ohne Erwerbseinkommen dieser Kinder

		Einkünfte	
		Code	2009
		Fr. (ohne Rappen)	
1	Einkünfte aus unselbständiger Tätigkeit	<i>Lohnausweise</i>	
1.1	Haupterwerb	Einzelperson/Ehemann/PartnerIn	LA Italien 10
		Ehefrau/PartnerIn	20
1.2	Nebenerwerb	Einzelperson/Ehemann/PartnerIn	30
		Ehefrau/PartnerIn	40
1.3	Weitere Vergütungen	Einzelperson/Ehemann/Partner	Bescheinigungen 50
		Ehefrau/PartnerIn	60
	Nach vereinfachtem Verfahren bereits versteuerte Einkünfte		690
2	Einkünfte aus selbständiger Tätigkeit	<i>Fragebogen/Abschluss</i>	
2.1	Haupterwerb	Einzelperson/Ehemann/PartnerIn	70
		Ehefrau/PartnerIn	90
2.2	Nebenerwerb	Einzelperson/Ehemann/PartnerIn	110
		Ehefrau/PartnerIn	130
2.3	Personengesellschaft	Einzelperson/Ehemann/PartnerIn	150
		Ehefrau	160
3	Einkünfte aus Sozial- und anderen Versicherungen	<i>Renten/Ersatzeinkünfte</i>	
		Einzelperson/Ehemann/	1701
		Ehefrau/PartnerIn	1901
4	Einkünfte aus Wertschriften und Kapitalanlagen	<i>Wertschriftenverzeichnis</i>	
	(inkl. Lotteriegewinne)		
	Bei selbständiger Tätigkeit: Total Wertschriftenertrag		33
	Abzüglich davon aus Geschäftsvermögen bereits in Ziff. 2 enthalten		240
	Ertrag aus Beteiligungen nach § 45a StG gemäss Antrag		
5	Weitere Einkünfte und Gewinne		
5.1	Unterhaltsbeiträge von geschiedenen/getrennt lebenden Ehegatten	<i>Bescheinigungen</i> 251	
	Name, Adresse:		
5.2	Unterhaltsbeiträge für minderjährige Kinder	<i>Bescheinigungen</i> 252	
	Name/n, Adresse:		
5.3	Ertrag aus unverteilteten Erbschaften, Geschäftsanteilen Dritter	<i>Bescheinigungen</i> 253	
5.4	Kapitalabfindungen für wiederkehrende Leistungen		
	für: Jahre (ohne Vorsorge)	<i>Bescheinigungen</i> 254	
5.5	Übrige Einkünfte, Bezeichnung:	<i>Bescheinigungen</i> 255	
6	Einkünfte aus Liegenschaften inkl. Nutzniessung und Wohnrecht		
6.1	Eigenmietwert Eigenheim	2711	22'051
6.2	Miet- und Pachtzinseinnahmen	2741	19'800
6.3	Weitere Liegenschaftseinkünfte	2791	
6.4	Total Einkünfte (Ziff. 6.1 bis 6.3 oder Liegenschaftsverzeichnis)	2701	41'851
6.5	- Pauschalabzug 10 %, wenn Gebäude bis und mit 10 Jahre alt	2811	
6.6	- Pauschalabzug 20 %, wenn Gebäude mehr als 10 Jahre alt	2811	4'410
6.7	- effektive Kosten laut Aufstellung	2821	
6.8	Total Aufwendungen (Ziff. 6.5 bis Ziff. 6.7 oder Liegenschaftsunterhalt)	2800	4'410
6.9	Nettoertrag (Ziff. 6.4 abzüglich Ziff. 6.8)		37'441
	Davon Nettoertrag aus Geschäftsvermögen		
7	TOTAL EINKÜNFTE (Summe Ziffern 1 bis 6)	001	136'673

10	Berufsauslagen bei unselbständiger Tätigkeit	<i>Berufsauslagen</i>		
	Einzelperson/Ehemann	3201	32'472	
	Ehefrau	3401	1'537	
11	Schuldzinsen (sofern nicht anderweitig berücksichtigt)	<i>Schuldenverzeichnis</i>		
	Davon aus Geschäftsvermögen Fr.	311/312 310	34'612	
12	Unterhaltsbeiträge und Rentenleistungen			
12.1	Unterhaltsbeiträge an den geschiedenen oder getrennt lebenden Ehegatten	<i>Bescheinigungen</i> 361		
	Name, Adresse:			
12.2	Unterhaltsbeiträge für minderjährige Kinder	<i>Bescheinigungen</i> 362		
	Name/n, Adresse:			
12.3	Rentenleistungen/dauernde Lasten, Bezeichnung:	<i>Bescheinigungen</i> 363		
13	Einkaufsbeiträge Säule 2 und Beiträge Säule 3a	<i>Bescheinigungen</i>		
13.1	Einkauf Säule 2			
	Einzelperson/Ehemann	371		
	Ehefrau	372		
13.2	Beiträge Säule 3a			
	Einzelperson/Ehemann	381		
	Ehefrau	382	1'825	
14	Versicherungsprämien und Zinsen von Sparkapitalien			
	Verheiratete in ungetrennter Ehe Fr. 4'000, übrige Steuerpflichtige Fr. 2'000	383	4'000	
15	Weitere Abzüge			
15.1	Persönliche Beiträge nicht erwerbstätiger Personen an die AHV/IV/EO	<i>Belegkopien</i> 391		
15.2	Zuwendungen an steuerbefreite politische Parteien bis Fr. 3'000	<i>Zuwendungen</i> 392		
15.3	Freiwillige Zuwendungen (sofern diese Fr. 100 erreichen)	<i>Zuwendungen</i> 393	2'550	
15.4	Vermögensverwaltungskosten	<i>Vermögensverwaltungskosten</i> 394		
15.5	Andere Abzüge (Wegleitung)	<i>Aufstellung/Belegkopien</i> 395		
16	Sonderabzug für zweitverdienenden Ehegatten			
	Vom Einkommen des zweitverdienenden Ehegatten Fr. 600	396	600	
17	Krankheits-, Unfall- oder Invaliditäts- und behinderungsbedingte Kosten			
17.1	Krankheits- und Unfallkosten	<i>Krankheits- und Unfallkosten</i> 397		
17.2	Behinderungsbedingte Kosten	<i>Behinderungsbedingte Kosten</i> 397		
18	TOTAL ABZÜGE (Summe Ziffer 10 bis 17)	300	77'596	

EINKOMMENSBERECHNUNG

20	NETTOEINKOMMEN (Ziffer 7 abzüglich Ziffer 18)	401	59'077	
21	Selbstbehalt Krankheits-, Unfall- und Invaliditätskosten			
	Berechnung: Nettoeinkommen (Ziffer 20) x 5 : 95, höchstens Ziffer 17.1	411		
22	Steuerfreibeträge (Sozialabzüge)			
22.1	Kinderabzug pro Kind (Wegleitung) Fr. 6'400 / Fr. 8'000 / Fr. 9'500	501	19'000	
22.2	Unterstützungsabzug pro Person Fr. 2'400.--	<i>Aufstellung/Belegkopien</i> 502		
22.3	Invaliditätsabzug pro Person Fr. 3'000.--	503		
22.4	Betreuungsabzug Fr. 3'000.--	504		
23	ZWISCHENTOTAL	601	40'077	
24	Abzug bei einem Zwischentotal (Ziff. 23 unter Fr. 35'000 (Wegleitung))	602		
25	STEUERBARES EINKOMMEN	600	40'077	

**ON. NARDUCCI
SVIZZERA**

VALUTA: FRANCO SVIZZERO

REDDITO COMPLESSIVO	136'673	✓
REDDITO IMPONIBILE	59'077	✓
IMPOSTA LORDA		
TOTALE DETRAZIONI D'IMPOSTA	77'596	✓
TOTALE ALTRE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA	19'000	✓
IMPOSTA NETTA		
RITENUTE TOTALI		